

Germany-Bruchsal: Guard services

OJ S 161/2022 23/08/2022

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Bruchsal

National registration number:

Postal address: Karlsruher Straße 25

Town: Bruchsal

Postal code: 76646

Country: Germany

Contact person: BwDLZ Bruchsal (IUD)

For the attention of: Pia Kähler

E-mail: [PIAKAEHLER@BUNDESWEHR.ORG](mailto:PIAKAEHLER@BUNDESWEHR.ORG)

Telephone: +49 7251-98254-5417

Fax: +49 7251-98254-5359

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority/entity: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic access to information: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.evergabe-online.de/>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Konventionelle-gewerbliche Bewachung Materiallager 1 Karlsruhe (Knielingen) (8/5331/S 0748)

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 4: Investigation and security services

Main site or place of performance: Materiallager Karlsruhe 1 (Knielingen), Sudetenstraße 91a,  
76187 Karlsruhe

NUTS code DE12 Karlsruhe

### **II.1.3. Information about framework agreement**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Vergabe eines mehrjährigen Rahmenvertrages über die konventionell- gewerbliche Bewachung für die Liegenschaft Materiallager I Karlsruhe (Knielingen) nach VSVgV

### **II.1.6. CPV code(s)**

79713000 Guard services

### **II.1.7. Information about subcontracting**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Abschluss eines Rahmenvertrages über die Bewachung und Absicherung von Anlagen und Einrichtungen der Bundeswehr, hier im Materiallager Karlsruhe 1 (Knielingen) mit persönlich zugewiesener Waffe P 8 oder dem bei der Bundeswehr eingeführten Nachfolgemodell. Laufzeit des Vertrages: (02.05.2023 bis 02.05.2027) mit der Option, die Vertragslaufzeit einmalig um bis zu 3 Jahre zu verlängern (maximale Gesamtvertragslaufzeit von insgesamt 7 Jahre):Anforderung für Materiallager Karlsruhe 1 (Knielingen): Wachkategorie B - personelle Wachleistung ohne Fahrzeuge, mit zwei Fahrrädern, Sicherheitsüberprüfungen sind nicht erforderlich. Die Wachaufgabe ist zu erfüllen mit:

1. Eine Wachaufgabe Besetzung Wachlokal mit Schichtführeraufgaben, hinterlegt mit (1) zivil-gewerblichen Wachperson 24 Std/7 Tage in der 12-Stundenschicht
2. Eine Wachaufgabe Torposten/Streife/Eingreifkraft, hinterlegt mit (2) zivil-gewerblichen Wachpersonen 24 Std/7 Tage in der 12-Stundenschicht

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Mit Abschluss dieses Vertrages wird die Option zur einmaligen Verlängerung der Vertragslaufzeit um bis zu 3 Jahre vereinbart.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 2.5.2023. Completion 2.5.2030

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Keine

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

gesamtschuldnerisch haftend

#### **III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information**

#### **III.1.5. Information about security clearance**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Personal situation**

**Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: -Nachweis über die Freigabe im Bewacherregister-Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als 3 Monate zum Ende der Teilnahmefrist). Bewerber mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen.-Eigenerklärung zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gem. §§ 23 u. 24 VSVgV i.V.m. §§ 123, 124, 147 GWB (vgl. BAAINBw-B V034/04.16)

**Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

**Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions: Versicherungsnachweis Berufshaftpflicht /Betriebshaftpflicht (VSVgV § 26) bzw. Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle der Zuschlagserteilung abgeschlossen wird (bei nichtausreichender Deckungssumme ist die Deckungszusage des Versicherers erforderlich).

Deckungssummen:

- a) für Personenschäden 1.500.000,00 €,
- b) für Sachschäden 350.000,00 €,
- c) für das Abhandenkommen bewachter Sachen 20.000,00 €,
- d) für Vermögensschäden 15.000,00 €

Falls zutreffend: Unterschriebene Erklärung

betreffend Gründung einer Bewerbergemeinschaft  
(BAINBw-B-V 047)

Minimum level(s) of standards possibly required: Mindeststandards sind die genannten Deckungssummen.

- a) für Personenschäden 1.500.000,00 €
- b) für Sachschäden 350.000,00 €
- c) für das Abhandenkommen bewachter Sachen 20.000,00 €
- d) für Vermögensschäden 15.000,00 €

**Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)**

### III.2.3. Technical and/or professional capacity

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions:

- Formlose Eigenerklärung, dass § 28 Waffengesetz beachtet wird
- Eigenverpflichtungserklärung über die Behandlung von Verschlussachen (VS) des Geheimhaltungsgrades VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH (VS-NfD) und Merkblatt BAAINBw-B 096a letzte Seite ausfüllen.
- Eigenerklärung, dass die Anforderung gem. Ziffer 2.2 des Geheimschutzhandbuches des BMWi akzeptiert und eingehalten werden
- Eigenerklärung, dass
  - ausschließlich Personal eingesetzt wird,
  - das körperlich, geistig und sprachlich zur Erfüllung der vertraglichen Bewachungsleistungen geeignet ist, wobei sprachlich geeignet bedeutet, dass das Personal sich in Wort und Schrift in deutscher Sprache verständigen kann, für -das ein Nachweis über die Freigabe im Bewacherregister vorgelegt wird;
  - das eine entsprechende Erste-Hilfe-Ausbildung erhalten hat und
  - das über eine fundierte Waffen- u. Schießausbildung entsprechend den vertraglichen Vorgaben verfügt
- der Teilnehmer im Auftragsfall
  - auf Verlangen des Auftraggebers die vorstehenden Einzelnachweise vor Leistungsbeginn bzw. vor dem ersten Einsatz des betreffenden Mitarbeiters vorlegen wird und
  - als Aufsichtsführende Wachperson nur solche Mitarbeiter einsetzen wird, die im Hinblick auf die dabei erforderlichen besonderen Aufgaben hinreichend ausgebildet und geschult sind
- Referenzen der wesentlichen in den letzten 5 Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen gem. Vordruck "Referenzbescheinigung" (Anhang 9).  
Insgesamt sind genau drei erfolgreiche Referenzen des Dienstleistungsempfängers vorzulegen.

Bei Einreichung von mehr oder weniger als drei Referenzen wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen.

Bei Leistungen an öffentliche Auftraggeber ist eine von der zuständigen Behörde ausgestellte Bescheinigung vorzulegen. Bei Leistungen in militärischen Liegenschaften ist die zuständige Stelle mindestens der Kasernenkommandant/Standortälteste. Bei Leistungen an private Auftraggeber ist eine von diesem ausgestellte Bescheinigung oder, falls eine solche Bescheinigung nicht erhältlich ist, eine einfache Erklärung vorzulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass genau drei Referenzbescheinigungen einzureichen sind. Bei Einreichung von mehr oder weniger als drei Referenzen wird der

Teilnahmeantrag ausgeschlossen!

Bei Leistungen in militärischen Liegenschaften ist die zuständige Stelle mindestens der Kasernenkommandant/ Standortälteste, in anderen Fällen ist die Funktion der Auskunftsperson anzugeben.

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Es wird eine zweigliedrige Prüfung und Bewertung der

Teilnahmeanträge vorgenommen. Die Prüfung erfolgt wie nachstehend beschrieben: Im Rahmen des

Teilnahmewettbewerbs wird anhand der einzureichenden

Erklärungen und Nachweise zunächst die Eignung der

Bewerber geprüft. Kann ein Unternehmen die geforderte

Eignung nicht nachweisen, wird es nicht zur Angebotsabgabe

aufgefordert. Werden mehr als 7 geeignete Bewerber ermittelt,

wird eine Reihung der Bewerbungen gemäß nachfolgender

Bewertungsmatrix vorgenommen:

+ militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und mehr als 10 Wachpersonen durchschnittlich = 5 Punkte;

+ militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und 6 bis 10 Wachpersonen durchschnittlich = 4 Punkte;

+ militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und bis zu 5 Wachpersonen durchschnittlich = 3 Punkte;

+ Sicherheitsdienstleistung mit Waffe = 2 Punkte;

+ militärische Liegenschaft und kritische Infrastruktur jeweils ohne Waffe = 1 Punkt.

Zu berücksichtigen ist die durchschnittliche Anzahl der je

Schicht eingesetzten Wachpersonen (Durchschnitt pro Woche - ohne Berücksichtigung von Feiertagen).

Beispielrechnung: Mo-Fr: 3 WP Tagschicht /5 WP Nachtschicht und Sa/So: 5 WP Tag- und Nachtschicht [5 (Schichten Mo-Fr) x 3 (WP)] + [9 (Schichten Mo-So) x 5 (WP)] = 15 + 45 = 60  
60 /14 (Schichten pro Woche) = 4,29 Wachaufgaben (somit 5 WP als durchschnittliche Anzahl)

Infrastrukturen gelten dann als kritisch, wenn sie für die Funktionsfähigkeit moderner Gesellschaften von wichtiger Bedeutung sind und ihr Ausfall oder ihre Beeinträchtigung nachhaltige Störungen im Gesamtsystem zur Folge hat.  
(Auszug Nationale Strategie zum Schutz Kritischer Infrastrukturen (KRITIS-Strategie))

Die sieben Bewerber mit der höchsten Punktzahl werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Soweit eine Begrenzung auf 7 Bieter wegen Punktegleichheit an der 7. Stelle nicht möglich ist, wird der Bieterkreis um die Anzahl der punktgleichen Bieter erweitert.

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

6002346424-BwDLZ Bruchsal

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.10.2022 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Das Zeitfenster für Ortsbesichtigung wird mit den Vergabeunterlagen bekanntgegeben. Die Termine sind bei der Vergabestelle: Fr. Kähler 07251 98254 5417, zu erfragen. Zum Ortstermin sind max. 3 Personen als Vertreter des Bieters zugelassen. Der Bieter hat in der Liegenschaft einen Ortstermin wahrzunehmen. Eine Nichtteilnahme liegt in der Verantwortung des Bieters und kann später zu keiner Reklamation über Unwissenheit etc. führen. Bei der Ortsbesichtigung werden keine Fragen beantwortet. Diese sind schriftlich über die Plattform zu stellen und werden über diesen auch beantwortet.

Details sind bei weiterer Teilnahme am Vergabeverfahren den dann zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlichste Angebot, ermittelt aus der Summe der Liegenschaftsauswertung unter Berücksichtigung der jeweiligen Gewichtung von Qualität und Preis:

Wachkategorie B-personelle Wachleistung (B4) Gewichtung = 40 % Preis und 60 % Qualität.  
Maximale Punktzahl 1000 Punkte.

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt  
Postal address: Villemomblerstraße 76  
Town: Bonn  
Postal code: 53123  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telephone: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: § 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html)

§ 135 Unwirksamkeit

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18.8.2022